PLACE ON UPPER EDGE FOR YOUR SIZE RECOMMENDATION

DETACH

Carefully separate the measuring tape from the leaflet along the dotted line.

MEASURE

Wrap the measuring tape carefully around the erect penis. Find your recommended size on the upper edge of the tape.

ENJOY

Enjoy the best sex you have ever had with a condom with your perfect MISTER SIZE

47 49 53 57 60 64 69

MEASURING TAPE

Detach the measuring tape along the dotted line CAUTION: MAY HAVE SHARP EDGES!

More languages: mister-size.com/ifu

FIND YOUR SIZE WITH OUR MISTERSIZE.APP

Measuring tape inside / Maßband innen

INSTRUCTIONS FOR USE

MISTER-SIZE.COM

MISTER SIZE

XS 47 · S 49 · M 53 · L 57 · XL 60 · 2XL 64 · 3XL 69

BROCHURE

21 PAP

Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.

Vinergy

Vertrieb durch / Distributed by VINERGY GmbH
Dutendorfstrasse 19
D-78224 Singen GERMANY
Tel.: +49 (7731) 932 700 33
www.vinergy.de

Karex Industries Sdn. Bhd.
PTD 7906 & 7907, Taman Pontian Jaya,
Bt. 34 Jalan Johor, 82000 Pontian, Johor, Malaysia

Advena Ltd.
Tower Business Centre, 2nd flr., Tower Street,
Swatar, BKR 4013 Malta.

GMC Medical Devices GmbH
Baarerstrasse 43
CH-6300 Zug, Switzerland

CE 0123

EN **IMPORTANT POINTS TO KNOW BEFORE USING A CONDOM** 1. If extra lubrication is needed, use water-based lubricants. 2. DO NOT USE OIL BASED LUBRICANTS such as petroleum jelly, mineral oil and cold cream, as they may weaken the condom and cause subsequent failure of the product. So can some topical medicines that are applied to the penis or vagina. If you are not sure about the effect of the medicines you're using on condoms, ask your doctor or pharmacist. 3. Do not use the condom if the rubber material is sticky or brittle or the individual container is obviously damaged. 4. Seek medical assistance as soon as possible, at least within 72 hour should a condom leak or burst during use. 5. Condoms are for single use only, reused condom could increase the risk of breakage and infection. 6. When used correctly every time you have sex, latex condoms help prevent pregnancy, reduce the risk of transmitting HIV/AIDS and other sexually transmitted infections. 7. No method of contraception can provide 100% protection against pregnancy or transmission of HIV and STIs. If you suspect that you or your partner may have become pregnant or infected, consult your doctor immediately. 8. This product contains natural rubber latex which may cause allergic reactions including anaphylactic shock. If you are allergic to natural rubber latex products, consult your doctor for advice before use. 9. Store in a cool dry place away from direct sunlight. 10. Keep away from children. Can choke or suffocate on uninflated or broken condom fragments. 11. Use of condom during oral sex increase the risk of asphyxiation or choking. 12. The use of additional lubricants during anal sex can reduce the risk of breakage. 13. Condom is a medical device to be used by lay persons - adult male or female. 14. Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established. 15. These condoms conform to International standards ISO 4074/ EN ISO 4074.

DE **WICHTIGE HINWEISE, BEVOR SIE EIN KONDOM VERWENDEN** 1. Wenn zusätzliches Gleitmittel erforderlich ist, verwenden Sie wasserbasiertes Gleitmittel. 2. Verwenden Sie keine ölbasierten Gleitmittel wie Vaseline, Mineralöl und Körpercreme, da diese das Kondom schwächen und zu einem späteren Versagen des Produkts führen können. Dies gilt auch für einige topische Medikamente, die auf den Penis oder die Vagina angewendet werden. Wenn Sie sich über die Wirkung der Arzneimittel, die Sie in Verbindung mit Kondomen anwenden, unsicher sind, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. 3. Verwenden Sie das Kondom nicht, wenn das Gummimaterial klebrig oder spröde ist oder die einzelne Verpackung offensichtlich beschädigt ist. 4. Suchen Sie so bald wie möglich oder mindestens innerhalb von 72 Stunden einen Arzt auf, falls ein Kondom während des Gebrauchs ausläuft oder platzt. 5. Kondome sind nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt. Wiederverwendete Kondome können das Risiko von Beschädigung und Infektion erhöhen. 6. Bei richtiger Anwendung bei jedem Geschlechtsverkehr helfen Latexkondome eine Schwangerschaft zu verhindern und das Risiko der Übertragung von HIV/AIDS und anderen sexuell übertragbaren Infektionskrankheiten zu verringern. 7. Keine Verhütungsmethode kann einen hundertprozentigen Schutz gegen Schwangerschaft oder Übertragung von HIV und sexuell übertragbaren Krankheiten bieten. Wenn Sie den Verdacht haben, dass Sie oder Ihr Partner schwanger sind oder infiziert wurden, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt. 8. Dieses Produkt enthält Naturlatex, das allergische Reaktionen einschließlich einem anaphylaktischen Schock hervorrufen kann. Wenn Sie allergisch gegen Naturlatexprodukte sind, wenden Sie sich vor der Anwendung an Ihren Arzt. 9. An einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung aufbewahren. 10. Von Kindern fernhalten. 11. Die Verwendung beim Oralverkehr durch aufgebissene oder kaputte Kondomfragmente kann das Risiko einer Erstickungsgefahr. 12. Die Verwendung zusätzlicher Gleitmittel beim Analverkehr kann das Risiko von Beschädigungen verringern. 13. Ein Kondom ist ein Medizinprodukt für Laien - erwachsene Männer oder Frauen. 14. Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt ist dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats zu melden, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist. 15. Diese Kondome entsprechen den internationalen Normen ISO 4074 / EN ISO 4074.

FR **À SAVOIR AVANT D'UTILISER UN PRÉSERVATIF** 1.Si une lubrification supplémentaire est nécessaire, utilisez des lubrifiants à base d'eau. 2. N'UTILISEZ PAS DE LUBRIFIANTS À BASE D'HUILE : vaseline, huile minérale et cold cream, car ils peuvent fragiliser le préservatif et lui faire perdre son efficacité. Il en est de même de certains médicaments topiques appliqués sur le pénis ou dans le vagin. Si vous n'êtes pas sûr des effets des médicaments que vous utilisez sur les préservatifs, demandez à votre docteur ou à votre pharmacien. 3. N'utilisez pas le préservatif si le latex est collant ou cassant, ou si la pochette est visiblement endommagée. 4. Si un préservatif fait un craque durant l'utilisation, consultez un médecin le plus rapidement possible, au plus tard dans les 72 heures. 5. Les préservatifs sont à usage unique ; la réutilisation de préservatifs peut augmenter le risque de casse et d'infection. 6. Si vous les utilisez correctement à chaque rapport sexuel, les préservatifs en latex peuvent aider à éviter les grossesses et à réduire le risque de transmettre le VIH/SIDA et d'autres infections sexuellement transmissibles. 7. Aucune méthode de contraception ne peut garantir une protection à 100 % contre la grossesse ou la transmission du VIH et d'IST. Si vous suspectez une grossesse ou une infection pour vous ou votre partenaire, consultez immédiatement votre médecin. 8. Ce produit contient du latex de caoutchouc pouvant causer des réactions allergiques allant jusqu'au choc anaphylactique. Si vous êtes allergique aux produits en latex naturel, consultez votre médecin avant utilisation pour lui demander conseil. 9. Stockez les préservatifs dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil. 10. Tenez le produit hors de portée des enfants. 11. Risque d'étouffement ou de suffocation à cause de fragments de préservatifs non gonflés ou cassés. 11. L'utilisation de préservatifs durant les rapports oraux peut augmenter le risque d'asphyxie ou d'étouffement.12. L'utilisation de lubrifiants supplémentaires durant les rapports sexuels peut réduire le risque de casse. 13. Les préservatifs sont un dispositif médical pour les non spécialistes (hommes ou femmes adultes). 14. Tout incident sérieux survenu en lien avec le dispositif devrait être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est domiciilié. 15. Ces préservatifs sont conformes aux normes internationales ISO 4074/ EN ISO 4074.

ES **COSAS IMPORTANTES A SABER ANTES DE UTILIZAR UN PRESERVATIVO** 1. Si necesita lubricación adicional, utilice lubricantes con base de agua. 2. NO UTILICE LUBRICANTES CON BASE DE ACEITE como vaselina, aceites minerales o cremas frías, ya que pueden debilitar el preservativo y causar un fallo del producto. Lo mismo sucede con algunos medicamentos tópicos que se aplican en el pene y la vagina. Si no está seguro del efecto de los medicamentos que está utilizando en los preservativos, consulte con su médico o farmacéutico. 3. No utilice el preservativo si el material de goma está pegajoso o quebradizo, o si el envase individual está claramente dañado. 4. Si se rompe durante su utilización, busque asistencia médica lo antes posible, en un plazo máximo de 72 horas. 5. Los preservativos son para una única utilización, la reutilización de un preservativo puede aumentar el riesgo de rotura e infección. 6. Si los utiliza correctamente cada vez que tenga sexo, los preservativos de látex ayudan a prevenir el embarazo, y reducen el riesgo de transmisión del VIH/SIDA y otras enfermedades de transmisión sexual. 7. Ningún método anticonceptivos puede ofrecer un 100% de protección contra el embarazo, el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual. Si sospecha que su pareja se ha quedado embarazada o ha sido infectado/a, consulte inmediatamente con su médico. 8. Este producto contiene látex de goma natural que puede causar reacciones alérgicas, incluyendo shock anafiláctico. Si es alérgico a los productos de látex de goma natural, consulte con su médico antes de utilizar el producto. 9. Guardar en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa. 10. Mantener alejado de los niños. Los preservativos desinflados y los fragmentos de preservativos rotos pueden causar asfixia o sofocar. 11. Utilizar preservativos durante el sexo oral aumenta el riesgo de asfixia y ahogos. 12. El uso de lubricantes adicionales durante el sexo anal puede reducir el riesgo de rotura. 13. El preservativo es un producto sanitario que puede ser utilizado por hombres y mujeres, sin tener que pertenecer al entorno sanitario. 14. Cualquier incidente grave que tenga lugar en relación con el producto debe ser comunicado al fabricante y a la autoridad competente del Estado Miembro en el que el usuario y/o el paciente esté establecido. 15. Estos preservativos están en conformidad con la Normativa Internacional ISO 4074/ EN ISO 4074.

IT **PUNTI IMPORTANTI DA CONOSCERE PRIMA DI UTILIZZARE UN PRESERVATIVO** 1. Nel caso in cui fosse necessaria una lubrificazione aggiuntiva, utilizzare lubrificanti a base d'acqua. 2. NON UTILIZZARE LUBRIFICANTI A BASE DI OLIO quali vaselina, olio minerale o crema fredda, in quanto potrebbero indebolire il preservativo e causare un conseguente insuccesso del prodotto. Lo stesso vale per alcuni farmaci topici che vengono applicati al pene e alla vagina. Se non sei sicuro dell'effetto dei medicinali che stai usando sui preservativi, rivolgiti al medico o al farmacista. 3. Non usare il preservativo se il materiale in gomma è appiccicoso o fragile o il singolo contenitore presenta danni. 4. Richiedere assistenza medica il prima possibile, almeno entro 72 ore in caso di perdita o esplosione del preservativo, salvo durante l'uso. 5. I preservativi sono esclusivamente monouso, il riutilizzo aumentare il rischio di rottura e infezione. 6. Se usati correttamente ogni volta che si fa sesso, i preservativi in lattice aiutano a prevenire la gravidanza, riducono il rischio di trasmissione dell'HIV/AIDS e di altre infezioni a trasmissione sessuale. 7. Nessun metodo contraccettivo può fornire una protezione del 100% contro la gravidanza o la trasmissione dell'HIV e delle IST. Se sospetti che tu o il tuo partner possiate essere incinta o infetti, consulta immediatamente il medico. 8. Questo prodotto contiene lattice di gomma naturale che può causare reazioni allergiche incluso shock anafilattico. In caso di allergia ai prodotti in lattice di gomma naturale, consultare il proprio medico per un consiglio prima dell'uso. 9. Conservare in luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole. 10. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Preservativi sgonfiati e frammenti di preservativi rotti possono causare soffocamento o soffocamento. 11. L'uso del preservativo durante il sesso orale aumenta il rischio di asfissia o soffocamento. 12. L'uso di lubrificanti aggiuntivi durante il sesso anale può ridurre il rischio di rottura. 13. Il preservativo è un dispositivo medico che può essere usato da maschi adulti o femmine. 14. Qualsiasi incidente grave che si è verificato in relazione al dispositivo deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utente e/o il paziente ha la propria residenza. 15. Questi preservativi sono conformi alle norme internazionali ISO 4074/EN ISO 4074.

NL **BELANGRIJKE PUNTEN DIE U MOET WETEN VOORDAT U EEN CONDOOM GEBRUIKT** 1. Als extra smering nodig is, gebruik dan op water gebaseerde glijmiddelen. 2. GEBRUIK GEEN OP OLIE GEBASEERDE SMEERMIDDELEN, zoals vaseline, minerale olie en huidzalf, aangezien deze het condoom kunnen verzwakken en er vervolgens kunnen voor zorgen dat het product faalt. Dat geldt ook voor sommige topische medicijnen die op de penis of vagina worden aangebracht. Als u niet zeker weet wat het effect is van de medicijnen die u gebruikt op condooms, vraag dit dan aan uw arts of apotheker. 3. Gebruik het condoom niet als het rubberen materiaal plakkerig of broos is of de individuele verpakking duidelijk is beschadigd. 4. Zoek zo snel mogelijk medische hulp, ten laatste binnen de 72 uur als een condoom tijdens gebruik ield of barst. 5. Condooms zijn uitsluitend voor eenmalig gebruik, een hergebruikt condoom kan het risico op breuk en infectie vergroten. 6. Bij correct gebruik, elke keer dat u seks hebt, helpen latexcondooms zwangerschap te voorkomen, verminderen ze het risico op overdracht van hiv/aids en andere seksueel overdraagbare infecties. 7. Geen enkele anticonceptiemethode kan 100% bescherming bieden tegen zwangerschap of overdracht van hiv en soa's. Raadpleeg onmiddellijk uw arts als u vermoedt dat u of uw partner mogelijk zwanger is geraakt of besmet is. 8. Dit product bevat natuurlijk rubbertalex dat allergische reacties kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Als u allergisch bent voor producten van natuurlijk rubberlatex, raadpleeg dan voor gebruik uw arts voor advies. 9. Bewaar de condooms op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht. 10. Houd ze uit de buurt van kinderen. Kan gevaar voor verstikking veroorzaken door niet-opgeblazen of afgescheurde condoomfragmenten. 11. Condoomgebruik tijdens orale seks verhoogt het risico op asfyxie of stikken. 12. Het gebruik van extra glijmiddel tijdens anale seks kan de kans op scheuren van het condoom verkleinen. 13. Een condoom is een medisch hulpmiddel dat kan worden gebruikt door leken - volwassen mannen of vrouwen. 14. Elk ernstig incident met betrekking tot het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of patiënt is gevestigd. 15. Deze condooms voldoen aan de internationale normen ISO 4074/ EN ISO 4074.

PT **PONTOS IMPORTANTES A TER EM CONTA ANTES DE USAR UM PRESERVATIVO** 1. Se precisar de lubrificar mais a zona, use lubrificantes à base de água. 2. NÃO USE LUBRIFICANTES À BASE DE ÓLEO tais como vaselina, óleo mineral ou creme frio, pois podem enfraquecer o preservativo e esse romper. Nem medicamentos tópicos destinados a ser aplicados no pénis ou na vagina. Se não tiver a certeza do efeito que os medicamentos que toma podem ter no uso de preservativos, pergunte ao(à) seu(sua) médico(a) ou farmacêutico(a). 3. Não use o preservativo caso esteja pegajoso ou frágil, ou se a embalagem individual estiver danificada. 4. Procure sem tardar assistência médica dentro das 72 horas seguintes se um preservativo derramar ou furar durante o uso. 5. Os preservativos são produtos de uso único. Reutilizá-los pode aumentar o risco de infecção e de o furar. 6. Se os usar corretamente, os preservativos de látex ajudam a prevenir a gravidez, a reduzir o risco de transmissão do VIH/SIDA e de infecções sexualmente transmissíveis. 7. Nenhum método de contraceção protege a 100% contra a gravidez ou a transmissão do VIH e das DST. Se pensa estar grávida ou se suspeita uma infeção, consulte imediatamente o seu médico. 8. Este produto é feito de látex de borracha natural que pode causar reações alérgicas, incluindo um choque anafilático. Se for alérgico(a) a látex de borracha natural, consulte o seu médico antes de usar este produto. 9. Conserve o produto num local fresco e seco, ao abrigo da luz solar direta. 10. Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Risco de asfixia ou sufocação com fragmentos de preservativo rompidos. 11. O uso do preservativo durante sexo oral aumenta o risco de asfixia e de sufocação. 12. Use gel lubrificante durante o sexo anal para evitar que o preservativo se rompa. 13. O preservativo é um dispositivo médico destinado a adultos, homens ou mulheres. 14. Se um incidente grave ocorrer durante a utilização do produto, transmita a informação ao fabricante e à autoridade competente do estado-membro onde o utilizador se encontra. 15. Estes preservativos estão em conformidade com as normas internacionais ISO 4074/EN ISO 4074.

NO **VIKTIG Å VITE FØR DU BRUKER ET KONDOM** 1. Hvis du trenger ekstra glid, bør du bruke vannbaserte glidemidler. 2. BRUK IKKE OLJEBASERTE GLIDEMIDLER, slik som vaselin, mineralolje og kaldkrem, siden det kan svekke kondomet og gjøre at produktet ikke fungerer som det skal. Det samme gjelder noen lokalbehandlinger som påføres penis eller vagina. Hvis du er usikker på hvilken effekt et legemiddel har på kondomene, bør du rådføre deg med en lege eller farmasøyt. 3. Bruk ikke kondomet hvis gummimaterialet er klisset eller skjørt, eller hvis beholderen er tydelig skadet. 4. Oppsøk legehjelp så snart som mulig, minst innen 72 timer, hvis et kondom lekker eller sprekker under bruk. 5. Kondomer er kun ment til engangsbruk. Gjenbrukte kondomer kan øke risikoen for brudd og infeksjon. 6. Hvis kondomene brukes riktig hver gang du har sex, vil de forhindre graviditet, redusere risikoen for HIV/AIDS-smitte og andre seksuelt overførbare infeksjoner. 7. Ingen prevensjonsmetoder gir 100 % beskyttelse mot graviditet eller smitte av HIV eller andre seksuelt overførbare infeksjoner. Hvis du eller partneren din kan ha blitt gravid eller smittet, bør du kontakte en lege øyeblikkelig. 8. Dette produktet inneholder naturlig lateks som kan forårsake allergiske reaksjoner, inkludert allergisk sjokk. Hvis du er allergisk mot produkter av naturlig lateks, bør du rådføre deg med en lege før bruk. 9. Oppbevar på et kjølig og tørt sted beskyttet mot direkte sollys. 10. Hold unna barn. Barn kan kveles av sammenrullede eller ødelagte kondomblitter. 11. Bruk av kondom under oralsex øker sjansen for kvelning. 12. Bruk av ytterligere glidemiddel under analsex kan redusere risiko for brudd. 13. Kondomer er medisinsk utstyr som kan brukes av legpersoner – voksne menn og kvinner. 14. Alle alvorlige hendelser i forbindelse med utstyret skal rapporteres til produsenten og den kompetente myndigheten i medlemsstaten som brukeren og/eller pasienten oppholder seg i. 15. Disse kondomene samsvarer med de internasjonale standardene ISO 4074 / EN ISO 4074.

SV **VIKTIGT ATT VETA FÖRE ANVÄNDNING AV EN KONDOM** 1. Vid behov av extra glidmedel, använd vattenbaserade glidmedel. 2. ANVÄND ALDRIG OLJEBASERADE GLIDMEDEL som t.ex. vaselin, mineralolja eller kylbalsam, då de kan skada kondomen. Detta gäller även för en del läkemedel som appliceras på penis eller vaginan. Prata med din läkare eller apotekare om du är osäker på om dina läkemedel påverkar användningen av kondom. 3. Använd inte kondomen om den känns klistrig eller skör, eller om förpackningen är skadad. 4. Kontakta läkare så snart som möjligt, senast inom 72 om en kondom läcker eller spricker vid användning. 5. Kondomer ska endast användas en gång, en återanvänd kondom kan gå sönder eller leda till infektion. 6. Vi korrekt användning varje gång du har sex förhindrar latexkondomer graviditet, minskar risken för överföring av HIV/AIDS och andra sexuellt överförbara sjukdomar. 7. Inga preventivmedel är 100 % säkra mot graviditet eller överföring av HIV och könssjukdomar. Kontakta genast läkare om du misstänker att du eller din partner har blivit gravid eller smittad. 8. Den här produkten innehåller naturlig gummilatex, vilket kan leda till allergiska reaktioner, inklusive anafylaktisk chock. Om du är allergisk mot latex bör du prata med din läkare före användning av produkten. 9. Förvaras torrt och svalt, ej i direkt solljus. 10. Förvaras oåtkomligt för barn. En trasig eller inte uppblåst kondom kan leda till kvävning. 11. Användning av kondom under oralsex ökar risken för kvävning. 12. Användning av glidmedel under analsex kan minska risken för att kondomen går sönder. 13. Kondomer är en medicinsk enhet avsedd att användas av lekmän - vuxna män och kvinnor. 14. Alla allvarliga incidenter som uppstår i samband med produkten ska rapporteras till tillverkaren och lämplig lokal myndighet. 15. Dessa kondomer överensstämmer med internationella standarderna ISO 4074/EN ISO 4074.

FI **TÄRKEÄÄ TIETÄÄ ENNEN KONDOMIN KÄYTTÖÄ** 1. Jos tarvitaan lisäliukastetta, käytä vesipohjaisia liukuvoiteita. 2. ÄLÄ KÄYTÄ ÖLJYPOHJAISIA LIUKUVOITEITA, kuten vaseliinia, mineraaliöljyä tai ihovoidetta, koska ne voivat heikentää kondomia ja aiheuttaa tuotteen myöhemmän rikkoutumisen. Näin voi käydä myös penikselle tai emättimelle paikallisesti käytettävien lääkeiden kanssa. Jos et ole varma lääkeiden vaikutuksesta kondomin kanssa käytettäessä, kysy lääkäriltäsi tai farmaseutilta. 3. Älä käytä kondomia, jos kumimateriaali on tahmeaa tai hauraista, tai jos yksittäinen pakkaus on selvästi vahingoittunut. 4. Jos kondomi on vuotanut tai puhjennut käytön aikana, käänny lääkärin puoleen mahdollisimman pian, viimeistään 72 tunnin kuluttua. 5. Kondomit ovat kertakäyttöisiä. Kondomin käyttö uudelleen voi lisätä puhkeamisen ja tartunnan riskiä. 6. Kun lateksikondomeja käytetään oikein aina seksin yhteydessä, ne auttavat ehkäisemään raskautta, vähentävät HIV-/AIDS-tartuntojen ja muiden sukupuoliteitse tarttuvien tautien riskiä. 7. Mikään ehkäisymenetelmä ei voi tarjota 100-prosenttista suojaa raskautta tai HIV:tä ja sukupuoliteitse tarttuvia tautea vastaan. Jos epäilet, että sinä voit tai kumppanisi voi olla tullut raskaaksi tai saanut tartunnan, ota välittömästi yhteyttä lääkäriisi. 8. Tämä tuote sisältää luonnonkumilateksia, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita ja jopa anafylaktisen sokin. Jos olet allerginen luonnollisille kumituotteille, jotka on valmistettu luonnonkumilateksista, ota yhteyttä lääkäriisi ennen käyttöä. 9. Säilytä viileässä ja kuivassa, älä altista sitä suoralle auringonvalolle. 10. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Ne voivat tukehtua täyttämättömiin kondomeihin tai niiden rikkoutuneisiin osiin. 11. Kondomin käyttö suuseksin aikana lisää tukehtumisriskiä. 12. Lisäliukasteiden käyttö anaaliseksissä voi vähentää rikkoutumisriskiä. 13. Kondomi on maallikon, aikuisen miehen tai naisen, käyttöön tarkoitettu lääkinnällinen laite. 14. Kaikista laitteeseen liittyvistä vakavista tapauksista on ilmoitettava valmistajalle ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, johon käyttäjä ja/tai potilas on sijoittautunut. 15. Nämä kondomit ovat kansainvälisten standardien ISO 4074 / EN ISO 4074 mukaisia.

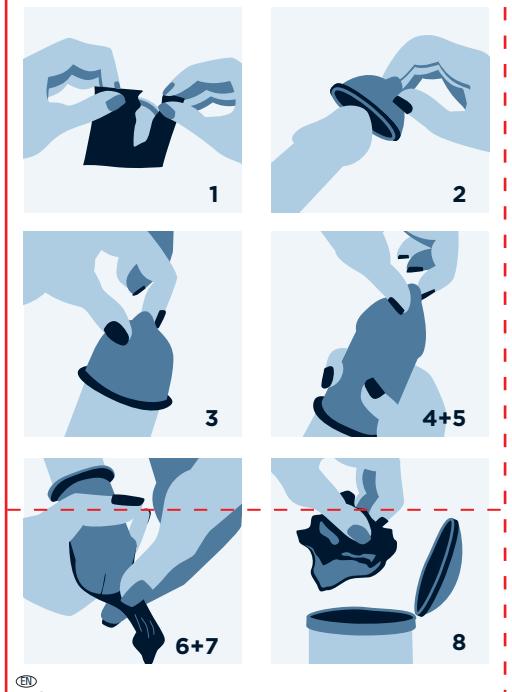
DA **VIGTIGE TING DU SKAL VIDE, INDEN DU BRUGER ET KONDOM** 1. Hvis der skal bruges ekstra smøremiddel, brug vandbaserede smøremidler. 2. BRUG IKKE OLIEBASEREDE SMØREMIDLER som vaseline, mineralolie eller koldcreme, da de kan svække kondomet og forårsage, at produktet derefter bliver defekt. Det kan nogle udvortes lægemidler også forårsage, der påføres penis eller vagina. Hvis du ikke er sikker på effekten af de lægemidler, du bruger på kondomer, spørg din læge eller apoteker. 3. Brug ikke kondomet, hvis gummimaterialet er klistret eller sprødt eller den enkelte beholder tydeligt er beskadiget. 4. Søg lægehjælp så hurtigt som muligt, senest 72 timer efter, hvis et kondom lækker eller sprænges under brug. 5. Kondomer er kun til engangsbrug, genbrug af kondomer kan forøge risikoen for brud og infektion. 6. Hvis brugt korrekt, hver gang du har sex, hjælper latexkondomer med at forhindre graviditet, reducere risikoen for overførsel af HIV/AIDS og andre seksuelt overførte infektioner. 7. Ingen præventionsmetode kan give 100% beskyttelse mod graviditet eller overførsel af HIV og STIs. Hvis du har mistanke om, at du eller din partner kan være blevet gravid eller smittet, skal du straks opsøge din læge. 8. Dette produkt indeholder naturlig gummilatex, som kan forårsage allergiske reaktioner, herunder anafylaktisk chok. Hvis du er allergisk over for produkter af naturlig gummilatex, skal du kontakte din læge for råd inden brug. 9. Opbevar på et køligt, tørt sted væk fra direkte sollys. 10. Hold væk fra børn. Kan blive kvalt i oppustet kondom eller defekte kondomfragmenter. 11. Brug af kondom ved oralsex øger risikoen for kvælning. 12. Brug af ekstra glidemiddel ved analsex kan reducere risikoen for brud. 13. Et kondom er et lægemiddel, der kan bruges af lægmand - voksne kvinder og mænd. 14. Enhver alvorlig hændelse, der er opstået i forbindelse med produktet, skal rapporteres til producenten og den kompetente myndighed i medlemslandet, hvor bruger og/eller patient bor. 15. Disse kondomer overholder de internationale standarder ISO 4074/ EN ISO 4074.

RU **ВАЖНЫЕ КЛЮЧЕВЫЕ МОМЕНТЫ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРЕЗЕРВАТИВА** 1. Если требуется дополнительная смазка, используйте смазывающие средства на водной основе. 2. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СМАЗКИ НА МАСЛЯНОЙ ОСНОВЕ, такие как вазелиновое масло, минеральное масло и кольдкрем, так как они могут ослабить кондом, что впоследствии может привести к его разрыву. Такой же эффект могут создавать некоторые специальные средства, которые наносятся на пенис или влагалище. Если вы не уверены в том, какое действие оказывают те или иные средства, которые вы используете с кондомом, то проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом. 3. Не используйте кондом, если резина стала клейкой или ломкой, или если повреждена индивидуальная упаковка. 4. В случае прочности или разрыва кондома в процессе использования как можно скорее обратитесь за медицинской помощью, не позднее, чем в течение 72 часов. 5. Кондомы предназначены для одноразового использования, повторное их использование повышает риск разрыва и инфицирования. 6. При правильном использовании при каждом половом акте латексные кондомы помогают предотвратить беременность, снижают риск передачи ВИЧ/СПИД и других инфекций, передающихся половым путем. 7. Ни один метод контрацепции не способен обеспечить на 100% защиту от беременности или передачи ВИЧ или иных заболеваний, передающихся половым путем. Если у вас есть подозрения, что вы или ваш партнер могли забеременеть или получить инфекцию, немедленно обратитесь к врачу. 8. Данное изделие содержит натуральный каучуковый латекс, который может вызывать аллергические реакции, включая анафилактический шок. Если у вас аллергия на продукты из натурального каучукового латекса, то перед использованием изделия проконсультируйтесь с врачом. 9. Храните изделие в сухом прохладном месте вдали от прямых солнечных лучей. 10. Храните вдали от детей. Ребёнок может задохнуться или подавиться ненадутым кондомом или его порванными фрагментами. 11.Использование кондома при оральном сексе повышает риск асфиксии или удушья. 12. Использование дополнительных смазок при анальном сексе может снизить риск поломки. 13. Кондом – это медицинское изделие, предназначенное для использования неспециалистами – взрослыми мужчинами или женщинами. 14. О любых серьёзных инцидентах, связанных с использованием данного изделия, необходимо сообщить производителю и в компетентный орган государства-члена ЕС, в котором находится пользователь и/или пациент. 15. Эти кондомы соответствуют международным стандартам ISO 4074/ EN ISO 4074.

CS **DŮLEŽITÉ INFORMACE PŘED POUŽITÍM KONDOMU** 1. Pokud je potřeba další lubrikace, použijte lubrikanty na vodní bázi. 2. NEPOUŽÍVEJTE LUBRIKANTY NA BÁZI OLEJE, jako je vazelína, minerální olej a chladivý krém, protože mohou oslabit kondom a způsobit následné selhání produktu. Stejné tak mohou být použity některými lékařskými přípravky, které se aplikují na penis nebo vaginu. Nejste-li si nejste jisti účinkem přípravku, který používáte na kondomy, zeptejte se svého lékaře nebo lékárníka. 3. Nepoužívejte kondom, pokud je kaučukový materiál lepkavý nebo pokud je jeho jednotlivý obal zjevně poškozen. 4. Pokud by kondom během použití unikl nebo praskl, vyhledejte co nejdříve lékařskou pomoc, pokud je to možné, nejpozději do 72 hodin. 5. Kondomy jsou určeny pouze pro jedno použití, znovu použitý kondom může zvýšit riziko poškození a infekce. 6. Při správném používání vždy, když máte sex, latexové kondomy pomáhají předcházet těhotenství, snižují riziko přenosu HIV / AIDS a dalších sexuálně přenosných infekcních. 7. Žádná metoda antikoncepce nemůže poskytnout 100% ochranu před těhotenstvím nebo přenosem HIV a STI. Pokud máte podezření, že jste vy nebo váš partner mohli otěhotnět nebo se nakazit, okamžitě se poraďte se svým lékařem. 8. Tento produkt obsahuje latex z přírodního kaučuku, který může vyvolat alergické reakce včetně anafylaktického šoku. Pokud jste alergičtí na přírodní latexové výrobky, poraďte se před použitím s lékařem. 9. Skladujte na chladném a suchém místě mimo přímé sluneční světlo. 10. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nerozvinutý kondom, nebo jeho části při poškození mohou způsobit dávení nebo dušení. 11. Použití kondomu při orálním sexu zvyšuje riziko dávení nebo udušení. 12. Použití doplňkových lubrikantů během análního sexu může snížit riziko prasknutí. 13. Kondom je zdravotnický prostředek určený laickým osobám - dospělému muži nebo ženě. 14. Jakýkoli závažný incident, ke kterému došlo v souvislosti s přípravkem, by měl být nahlášen výrobci a příslušnému orgánu členského státu, v kterém má uživatel nebo pacient sídlo. 15. Tyto kondomy odpovídají mezinárodním normám ISO 4074 / EN ISO 4074.

HU **FONTOS TUDNIVALÓK AZ ÓVSZER HASZNÁLATA ELŐTT** 1. Ha további kenésre van szükség, használjon vízes alapú kenőanyagot. 2. NE HASZNÁLJON OLAJ ALAPÚ KENŐANYAGOT, például petróleum zselét, ásványi olajat és hideg krémet, mivel ezek gyengíthetik a gumióvszer hátását, és a termék későbbi meghibásodását okozhatják. Ez vonatkozik néhány helyi gyógyszerre, amelyeket a hímvesszőre vagy a hüvelyre alkalmaznak. Ha nem biztos az Ön által alkalmazott gyógyszerek óvszerekre gyakorolt hatásában, kérje ki orvosa vagy gyógyszerésze tanácsát. 3. Ne használja a gumióvszert, ha a gumi anyaga ragacsos vagy törékeny, vagy ha a belső felevező rész nyilvánvalóan sérült. 4. A lehető legrövidebb időn belül, de legalább 72 órán belül kérjen orvosi segítséget, ha azt tapasztalta, hogy az óvszer szivárog vagy elszakadt használat közben. 5. A gumióvszerek kizárólag egyszeri használatra szolgálnak, az újrafelhasznált óvszer fokozhatja a terjesztés és a fertőzés kockázatát. 6. Ha minden nemi aktus alkalmával helyesen használja a latex gumióvszert, akkor az segít megelőzni a terhességet és csökkenti a HIV/AIDS és más szexuális úton terjedő fertőző betegségek átvitelének kockázatát. 7. Semmilyen fogamzásgátló módszer nem nyújt 100%-os védelmet a terhesség, illetve a HIV és STIC átvitele ellen. Ha gyanítja, hogy Ön vagy partnere teherbe esett vagy elkapta a fertőzést, azonnal forduljon orvosához. 8. A termék természetes latexet tartalmaz, amely allergiás reakciókat, köztük anafilaxiás sokkot is okozhat. Ha Ön allergiás a természetes latexet tartalmazó termékekre akkor forduljon a kezelő orvosához. 9. Tárolja hűvös és száraz helyen távol közvetlen napfény behatástól. 10. A készüléket tartsa távol gyermekektől. A gyermek megfulladhat a fel nem fújt vagy sérült óvszer-darabokkal érintkezve. 11. Az óvszer alkalmazása szájon át történő alkalmazás esetén fokozza a légszomj vagy fulladás kockázatát.12.Az óvszer használata során további síkosító használata csökkentheti a törés kockázatát. 13. Az óvszer egy olyan orvosi eszköz, amelyet természetes személyek - felnőtt férfi vagy nő - használnak. *14. Az eszközzel kapcsolatban bekövetkezett bármely súlyos esemény jelentéséről a használó/beteg gyártónak és annak a tagállamnak az illetékes hatóságának, amelyben a felhasználó és/vagy a beteg be van jelentve. 15. Ezek az óvszerek megfelelnek az ISO 4074/ EN ISO 4074 nemzetközi szabványnak.

CZ **PŘEZERVATÍF KULLANMADAN ÖNCE BİLİNMESİ GEREKEN ÖNEMLİ NOKTALAR** 1. Ekstra kayganlık gerekiyorsa su bazlı kayganlaştırıcılar kullanın. 2. Prezervatifi zayıflatabileceğinden ve ürünün daha sonra bozulmasına neden olabileceğinden, vazelin, mineral yağ ve soğuk krem 3. Kauçuk malzeme yapışkan veya kırılganlaşmış ya da ayrı paket açıkça hasar görmüşse prezervatifi kullanmayın. 4. Kullanım sırasında bir prezervatifin sızdırması veya patlaması durumunda en az 72 saat içerisinde tıbbi yardım alın. 5. Prezervatifler yalnızca tek kullanımlıktır, kullanılmış prezervatifi kullanmak ya enfeksiyon riskini artırabilir. 6. Her seks yaparken doğru şekilde kullanıldığında, lateks prezervatifler hamileliği önlemeye yardımcı olur, HIV/AIDS ve cinsel yolla bulaşan diğer bulaşıcı hastalıkların bulaşma riskini azaltır. 7. Hiçbir doğum kontrol yöntemi hamileliğe veya HIV ve CYBE bulaşmasına karşı %100 koruma sağlayamaz. Sizin veya eşinizin hamile kaldığından veya enfekte olabileceğinden şüpheleniyorsanız, derhal doktorunuza danışın. 8. Bu ürün, anafilaktik şok dahil alerjik reaksiyonlara neden olabilen doğal kauçuk lateks içerir. Doğal kauçuk lateks ürünlerine alerjiniz varsa, kullanmadan önce tavsiye için doktorunuza danışın. 9. Doğrudan güneş ışığından uzakta, serin ve kuru bir yerde saklayın. 10. Çocuklardan uzak tutun. Şişirilmemiş veya ayrılmış prezervatif parçaları nefesi kesebilir ve boğulmaya veya boğulmaya neden olabilir. 11. Oral seks sırasında kondom kullanımı nefes alamama veya boğulma riskini artırır. 12. Anal seks sırasında kondom kayganlaştırıcıların kullanılması kırılma riskini azaltabilir. 13. Prezervatif, yetişkin erkek veya kadın olmak üzere herhangi bir kişi tarafından kullanılan tıbbi bir araçtır. 14. Araçla ilgili ciddi olarak yaşanan herhangi bir olaydı olay, üreticiye ve kullanıc



EN

(1) Carefully tear off foil pack, making sure not to damage the condom. (2) During removal from foil, avoid damage to the condom by fingernails, jewelry and etc. (3) Squeeze the reservoir end of the condom gently, between the thumb and the forefinger to expel the air out of the tip, while placing the condom over the head of the erect penis. This must be done before any contact occurs between the penis and the partner's body to assist in the prevention of sexually transmitted infectious and pregnancy. (4) While still holding the reservoir tip, unroll the condom over the entire length of the erect penis with the other hand. (5) Stop and check if the condom slipping off or tightening excessively onto the penis as this might lead to breakage. (6) After ejaculation, hold on the rim of the condom and slowly withdraw the penis while it is still erect so that the condom does not slip off. (7) Remove the condom from your penis by sliding it off slowly. It is important not to permit the penis or used condom to touch the vagina area after withdrawal. (8) Wrap the used condom and dispose it hygienically in a closed rubbish bin.

DE

(1) Folienpackung vorsichtig aufreißen und dabei darauf achten, dass das Kondom nicht beschädigt wird. (2) Vermeiden Sie beim Entfernen der Folie eine Beschädigung des Kondoms durch Fingernägel, Schmuck usw.(3) Drücken Sie das Reservoirende des Kondoms vorsichtig zwischen Daumen und Zeigefinger, um die Luft aus der Spitze zu entfernen, während Sie das Kondom über den Kopf des erigierten Penis legen. Dies muss erfolgen, bevor ein Kontakt zwischen dem Penis und dem Körper des Partners entsteht, um sexuell übertragbare Infektionen und Schwangerschaften zu verhindern. (4) Während Sie die Reservoirspitze halten, rollen Sie das Kondom mit der anderen Hand über die gesamte Länge des erigierten Penis ab. (5) Prüfen Sie, ob das Kondom vom Penis abrutscht oder zu fest sitzt, da

Store in a cool, dry place | Kühl und trocken lagern | Stocker dans un endroit frais et sec | Almacenar en un lugar fresco y seco | Conservare in luogo fresco e asciutto | Bewaar de condooms in een koele, droge plaats | Conserve o produto num local fresco e seco | Oppbevar på et kjølig, tørt sted | Förvaras svalt och torrt | Säilyta viileässä ja kuivassa | Opbevar på et køligt, tørt sted | Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu | Хранить в сухом прохладном месте | Uchovejte v chladu a suchu | Tárolja hűvös, száraz helyen | Съхранявайте на хладно, сухо място | Φυλάσσεται σε δροσερό, ξηρό μέρος | Serin, kuru bir yerde saklayın | A se păstra într-un loc răcoros și uscat | Shranjujte v hladnem in suhem prostoru. | Čuvati na hladnom i suhom mjestu | Säilitada jahedas ja kuivas kohas | Uzglabāt vēsā un sausā vietā | Laikykite vėsioje ir sausoje vietoje | Skladujte na chladnom a suchom mieste | حافظ على المكان البارد والجاف | Čuvajte na hladnom i suhom mestu | שמרו במקום קריר וחדאל יש | Lưu trữ ở nơi khô thoáng

LATEX

Contains natural rubber latex | Enthält Naturlatex | Contient du latex de caoutchouc naturel | Contiene látex de goma natural | Contiene lattice di gomma naturale | Bevat natuurlijk rubberlatex | Contém látex de borracha natural | Inneholder naturlig lateks | Innehåller naturlig gummilatex | Sisältää luonnonkumilateksia | Indeholder naturlig gummilatex | Zawiera naturalny gumę lateksową. | Содержит натуральный каучуковый латекс | Obsahuje přírodní latex | Természetes latexet tartalmaz | Съдържа естествен каучуков латекс | Περιέχει λάτεξ από φυσικό καουτσούκ | Doğal kauçuk lateks içerir | Conține cauciuc natural (latex) | Vsebuje lateks iz naravnega kavčuka | Sadrži lateks od prirodnog kaučuka | Sisaldab looduslikku kummilateksit | Satur dabiskā kaučuka lateksu | Sudėtyje yra natūralaus kaučiuko latekso | Obsahuje přírodní latex | يحتوي على مادة اللاتكس الطبيعي | Містить натуральний каучуковий латекс | תוכר מ-טבעי יתמכר טקטל מיליכבו | Chứa mủ cao su tự nhiên

Do not use if package is damaged | Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist | Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé | No utilizar si el Empaquetado está dañado | Non utilizzare se la confezione presenta danni | Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd | Não use se a embalagem estiver danificada | Skal ikke brukes hvis emballasjen er skadet | Använd inte produkten om förpackningen är skadad | Alä käytä, jos pakkaus on vahingoittunut | Brug ikke, hvis emballagen er beskadiget | Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone. | Не использовать при повреждённой упаковке | Nepoužívejte, pokud je obal poškozen | Ne használja, ha a csomag sérült | Не използвайте, ако опаковката е повредена | Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία είναι φθαρμένη | Paket hasarlıysa kullanmayın | A nu se folosi dacă ambalajul este deteriorat | Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana | Nemojte koristiti ako je pakiranje oštećeno | Arge kasutage, kui pakend on kahjustatud | Nelietot, ja iepakojums ir bojāts | Nenaudokite tik, jei pakuotė pažeista | Nepoužívajte, ak je obal poškodený | אל תשתמשו באריזה פגומה | Không sử dụng nếu gói bị hư hỏng

Keep away from sunlight | Von Sonnenlicht fernhalten | Tenir à l'abri du soleil | Mantener alejado de la luz solar | Tenere lontano dalla luce diretta del sole | Houd ze uit de buurt van zonlicht | Proteja o produto da luz solar | Holdt Unna Sollys | Förvaras inte i direkt solljus | Alä altasta äuringönvalolle | Hold væk fra Sollys | Trzymać z dala od światła słonecznego. | Хранить вдали от солнечных лучей | Chraňte před slunečním světlem | Kerülje el, hogy a szembe jusson. | Дръжте далеч от слънчева светлина | Κρατήστε το μακριά από το ηλιακό φως. | Güneş ışığından uzak tutun | A se păstra la loc ferit de lumina soarelui | Hranite stran od sončne svetlobe | Čuvati podalje od sunčeve svjetlosti | Hoida eemal päikesevalgusest | Sargāt no saules gaismas | Laikyti atokiai nuo saulės spindulių | Uchovávajte mimo dosahu slnečného svetla | يحفظ بعيدا عن ضوء الشمس المباشر | Зберігайте в захищеному від сонячних променів місці | שמרו רחוק מקרינת השמש | Tránh xa ánh sáng mặt trời

Manufacturer | Hersteller | Fabricant | Fabricante | Fabbricante | Fabrikant | Fabricante | Produsent | Tillverkare | Valmistaja | Producent | Wytwórca | Производитель | Výrobce | Gyártó | Производител | Κατασκευαστής | Üretici firma | Producător | Proizvajalec | Proizvođač | Tootja | Ražotājs | Gamintojas | Výrobca | الشركة المصنعة | Виробник | יצרן | nhà chế tạo

Do not reuse | Nicht wiederverwenden | Ne pas réutiliser | No utilizar | Non riutilizzare | Niet hergebruiken | Uso único | Skal ikke gjenbrukes | Ska ej återanvändas | Alä kaytä uudelleen | Genbrug ikke | Nie używać ponownie. | Не использовать повторно | Nepoužívejte opakovaně | Ne használja fel újra | Не използвайте повторно | Να μην το χρησιμοποιείτε ξανά | Tekrar kullanmayın | A nu se refolosi | Ne uporabljajte ponovno | Nemojte ponovno koristiti | Ärge kasutage uuesti | Nelietot atkārtoti | Nenaudoti pakartotinai | Nepoužívajte opakovane | لا يعاد استخدامه | Не використовуйте повторно | דחזרת שימוש שבעבד הדאה | Không tái sử dụng

Use by Date | Mindesthaltbarkeitsdatum | À utiliser avant le | Fecha de caducidad | Utilizzare entro: | Uiterste gebruiksdatum | Prazo de validade | Bruk innen dato | Används före sista förbrukningsdag | Viimeinen käyttöpäivä | Brug inden udløbsdato | Zużyć do daty | Использовать до указанной даты | Datum spotřeby | Felhasználási végpont | Използвайте до дата | Χρήση μέχρι την ημερομηνία | Son kullanma tarihi | Termen de valabilitate | Uporabi do datuma | Iskoristiti do datuma | Parim säilivusaeg | Derigums termiņš | Sunaudoti iki | Spotrebujte do | تاريخ الصلاحية | Кінцева дата використання | שנמשיל תדהא ראיתל | Sử dụng theo ngày

Consult Instruction for Use | Siehe Gebrauchsanweisung | Voir le mode d'emploi | Consulte las Instrucciones de Utilización | Leggere le istruzioni per l'uso | Raadpleeg de gebruiksaanwijzing | Consulte as instruções de uso | Se bruksanvisningen | Lás bruksanvisningen | Katso käyttöohje | Se brugsvejledning | Przeczytać instrukcję użytkowania | Перед использованием изучите инструкцию | Přečtěte si návod k použití | Felhasználási konzultációs-központ | Прочетете инструкциите преди употреба | Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης | Kullanım talimatına bakın | Consultați instrucțiunile de utilizare | Oglejte si navodila za uporabo | Pogledajte Upute za uporabu | Vt kasutusjuhendit | Skatīt lietošanas instrukciju | Žiūrėkite naudojimo instrukciją | Prečítajte si návod na použitie | يحتوي على تعليمات الاستخدام | Див. інструкцію з використання | שנמשיל תוארותה רשיתל יש

LOT

Batch Code | Chargennummer | Code de lot | Número de lote | Codice lotto | Batchcode | Código de lote | Batchkode | Batchkod | Erákoodi | Batch Code | Kod partii | Код партии | Kód šarže | Batch-Kód | Код на партида | Κωδικός παρτίδας | Parti kodu | Codul lotului | Koda serije | Šifra serije | Partii number | Partijas numurs | Serijos kodas | Kód šarže | رقم التشغيلة | Код партії | המזא דוק | Mã lô

dies zu einer Beschädigung führen kann. (6) Halten Sie nach der Ejakulation den Rand des Kondoms fest und ziehen Sie den Penis langsam heraus, während er noch erigiert ist, damit das Kondom nicht abrutscht. (7) Entfernen Sie das Kondom von Ihrem Penis, indem Sie es langsam abziehen. Es ist wichtig, dass der Penis oder das benutzte Kondom nach dem Abziehen nicht den Vaginalbereich berührt. (8) Wickeln Sie das gebrauchte Kondom ein und entsorgen Sie es hygienisch in einem geschlossenen Mülleimer.

FR

(1) Déchirer soigneusement la pochette en faisant attention de ne pas endommager le préservatif. (2) Lors du retrait de la pochette, éviter d'endommager le préservatif avec les ongles, des bijoux, etc. (3) Pincer doucement le réservoir à l'extrémité du préservatif entre le pouce et l'index pour en chasser l'air tout en plaçant le préservatif sur le bout du pénis en érection. Cela doit être fait avant tout contact entre le pénis et le corps du partenaire pour permettre d'éviter les infections sexuellement transmissibles et la grossesse. (4) Tout en maintenant le bout du réservoir, dérouler le préservatif sur toute la longueur du pénis en érection avec l'autre main. (5) Vérifier si le préservatif glisse ou serre excessivement le pénis, ce qui pourrait le faire se déchirer. (6) Après l'éjaculation, tenir la base du préservatif et retirer lentement le pénis encore en érection pour éviter que le préservatif ne glisse. (7) Retirer le préservatif du pénis en le faisant glisser lentement. Il est important que le pénis ou le préservatif usagé ne touchent pas la zone vaginale après le retrait. (8) Envelopper le préservatif usagé et l'éliminer de façon hygiénique dans une poubelle fermée.

ES

(1) Retire con cuidado el envase de aluminio, asegurándose de no dañar el preservativo. (2) Al sacarlo del envase de aluminio, evite cualquier daño al preservativo de las uñas, joyería, etc. (3) Apriete cuidadosamente con el pulgar y el índice la punta de depósito del preservativo, para así expulsar el aire de la punta, mientras coloca el preservativo sobre la cabeza del pene erecto. Esto se debe hacer antes de que tenga lugar ningún contacto entre el penes y el cuerpo de la pareja, para aumentar la prevención de enfermedades de transmisión sexual y embarazos. (4) Aún sosteniendo la punta de retención, con la otra mano desenrolle el preservativo hasta la base del pene erecto. (5) Pare y compruebe si el preservativo se está saliendo o si aprieta demasiado el pene, ya que puede romperse. (6) Tras la eyaculación, sujete el borde del preservativo y retire el pene mientras está erecto, para que el preservativo no se resbale. (7) Quite el preservativo del pene deslizándolo lentamente. Es importante evitar que el pene o el preservativo utilizado toque la vagina una vez se haya retirado. (8) Envuelva el preservativo utilizado y deséchelo de manera higiénica en un cubo de basura cerrado.

IT

(1) Strappare con cura la confezione di alluminio, facendo attenzione a non danneggiare il preservativo. (2) Durante la rimozione dalla pellicola, evitare danni al preservativo causati da unghie, gioielli e altro. (3) Stringere delicatamente l'estremità del serbatoio del preservativo tra il pollice e l'indice per espellere l'aria dalla punta, quindi posizionare il preservativo sopra la cappella del pene eretto. Questo deve essere fatto prima che si verifichi qualsiasi contatto tra il pene e il corpo del partner per aiutare a prevenire le infezioni a trasmissione sessuale e la gravidanza. (4) Tenendo ancora la punta del serbatoio, srotolare il preservativo sull'intera lunghezza del pene eretto con l'altra mano. (5) Fermarsi e controllare se il preservativo scivola via o si stringe eccessivamente sul pene in quanto ciò potrebbe causarne la rottura. (6) Dopo l'eiaculazione, tenere il bordo del preservativo e ritirare lentamente il pene mentre è ancora eretto in modo che il preservativo non scivoli via. (7) Rimuovere il preservativo dal pene facendolo scorrere lentamente. È importante non consentire al pene o al preservativo usato di toccare l'area della vagina dopo il ritiro. (8) Avvolgere il preservativo usato e gettarlo igienicamente in un cestino chiuso.

NL

(1) Scheur de folieverpakking voorzichtig open en zorg ervoor dat u het condoom niet beschadigt. (2) Vermijd tijdens het verwijderen van folie schade aan het condoom door vingernagels, sieraden en enz. (3) Knijp het reservoir van het condoom voorzichtig tussen duim en wijsvinger, om de lucht uit de punt te verdrijven, terwijl u het condoom over de kop van de verdrijven in erectie plaatst. Dit moet gebeuren voordat er contact is tussen de penis en het lichaam van de partner om te helpen bij het voorkomen van seksueel overdraagbare infecties en zwangerschap. (4) Terwijl u het reservoir nog steeds vasthoudt, rolt u met de andere hand het condoom over de gehele lengte van de penis in erectie af. (5) Stop en controleer of het condoom afglijdt of te strak op de penis wordt aangetrokken, omdat dit tot scheuren kan leiden. (6) Houd na de ejaculatie de rand van het condoom vast en trek de penis langzaam terug terwijl deze nog in erectie is, zodat het condoom niet afglijdt. (7) Verwijder het condoom van uw penis door het er langzaam te laten afglijden. Het is belangrijk om de penis of het gebruikte condoom na het terugtrekken niet in de buurt van de vagina te laten komen. (8) Verpak het gebruikte condoom en gooi het hygiënisch weg in een gesloten vuilnisbak.

PT

(1) Abra cuidadosamente a embalagem em alumínio, para não danificar o preservativo. (2) Tenha cuidado em não danificar o preservativo com as unhas, jóias, etc. quando o manusear. (3) Aperte levemente a extremidade do reservatório do preservativo com o polegar e o indicador para expelir o ar da ponta, e coloque o preservativo na ponta do pénis ereto. Para uma prevenção eficaz contra infecções sexualmente transmissíveis e o risco de gravidez, deverá fazê-lo antes que qualquer contacto entre o pénis e o corpo da parceira ocorra. (4) Segure na ponta do reservatório enquanto desenrola o preservativo pelo pénis ereto com a outra mão. (5) Verifique que o preservativo não desliza ou aperta excessivamente o pénis, para evitar que rompa. (6) Após a ejaculação, segure na borda do preservativo e retire-se lentamente com o pénis ainda ereto, para que o preservativo não escorregue. (7) Retire o preservativo fazendo-o deslizar lentamente. Tenha cuidado em não tocar na área da vagina com o pénis ou preservativo usado. (8) Faça um nó com o preservativo usado e delte-o fora num caixote do lixo fechado.

RU

(1) Аккуратно разорвите упаковку, при этом не повредив кондом. (2) Извлекая кондом из упаковки, не повредите его ногтями, украшениями и т.п. (3) Аккуратно сожмите кончик-резервуар большим и указательным пальцем, чтобы выпустить воздух, одновременно размещая кондом на головке эрегированного пениса. Это необходимо сделать до контакта между пенисом и телом партнёра, чтобы предотвратить беременность и передачу инфекционных заболеваний. (4) Удерживая кончик-резервуар, другой рукой разверните кондом по всей длине эрегированного пениса. (5) Проверьте, не соскальзывает ли кондом и не сдавливает ли пенис слишком сильно, т.к. это может привести к его разрыву. (6) После эякуляции удерживайте ободок кондома и медленно извлеките пенис пока она ещё эрегирован, так чтобы кондом не соскользнул. (7) Медленно снимите кондом с пениса. После извлечения пениса важно не допустить контакта его или использованного кондома с зоной влагалища. (8) Сверните использованный кондом и гигиенично утилизируйте его в закрытое мусорное ведро.

PL

(1) Ostrożnie zdejmij foliowe opakowanie, nie uszkadzając zawartego prezerwatywy. (2) Podczas wyjmowania z folii unikaj uszkodzenia prezerwatywy paznokciami, biżuterią itp. (3) Podczas zakładania prezerwatywy na główkę penisa wć wzwodzie delikatnie ściśnij końcowy zbiorniczek na końcu prezerwatywy między kciukiem a palcem wskazującym, aby wypuścić powietrze z końcówki. Należy to zrobić przed jakimkolwiek kontaktem między penisem a ciałem partnera/partnerki, aby wspomagać zapobieganie chorobom przenoszonym drogą płciową czy ciąży. (4) Nadal przytrzymując końcowy zbiorniczek, drugą ręką rozwiń prezerwatywę na całej długości penisa we wzwodzie. (5) Zatrzymaj się i sprawdź, czy prezerwatywa się zsuwa lub czy nie jest za ciasna, gdyż może to spowodować pęknięcie. (6) Po ejakulacji przytrzymaj brzeg prezerwatywy i powoli wysuń penisa, gdy jest nadal we wzwodzie, tak aby prezerwatywa się nie zsunęła. (7) Zdejmij prezerwatywę z penisa poprzez powolne zsuwanie. Ważne jest, aby po wycofaniu nie dotknąć penisem czy zużytą prezerwatywą okolic pochwy. (8) Zwiń zużytą prezerwatywę i wyrzuć whigieniczny sposób do zamkniętego kosza na śmieci.

SV

(1) Dra försiktigt av folien, akta så att inte kondomen skadas. (2) Var försiktig så att kondomen inte skadas av naglar, smycken, etc. (3) Tryck lätt på behållaren i änden av kondomen med tummen och pekfinget för att trycka ut luften, och placera kondomen över toppen på penis. Detta måste göras före all fysisk kontakt mellan penis och partnerns kropp för att förhindra graviditet och sexuellt överförbara sjukdomar. (4) Håll kvar i kondomens behållare och rulla ner kondomen längs hela stândet med den andra handen. (5) Kontrollera att kondomen inte glider av eller sitter för hårt på penis, då det kan leda till att kondomen spricker. (6) Efter utlösning, håll i kanten av kondomen och dra försiktigt ur penis medan den fortfarande är erigerad så att kondomen inte glider av. (7) Ta av kondomen genom att dra av den långsamt. Det är viktigt att varken penis eller den använda kondomen får kontakt med vaginan efter avtagning. (8) Vira om den använda kondomen och släng den på ett hygieniskt sätt i en stängd soptunna.

DA

(1) Træk forsigtigt folieemballagen af, pas på ikke at beskadige kondomet. (2) Når du tager folien af, skal du passe på ikke at beskadige kondomet med fingernegle, smykker og lignende. (3) Tryk forsigtigt på reservoiret i enden af kondomet med tommel- og pegefinger for at trykke luften ud af spidsen, mens du placerer kondomet over hovedet på den erigerede penis. Dette skal gøres, før der er nogen kontakt mellem penis og partnerens krop for at undgå overførsel af seksuelt overførte infektioner og graviditet. (4) Mens du stadig holder fast i reservoir spidsen, rul kondomet over hele længden af den erigerede penis med den anden hånd. (5) Stop og check, om kondomet er ved at glide af eller strammer for kraftigt på penis, da det kan føre til brud. (6) Efter ejakulation, hold på kanten af kondomet, og træk langsomt penis ud, mens den stadig er erigeret, så kondomet ikke glider af. (7) Fjern kondomet fra din penis ved at trække det langsomt af. Det er vigtigt, at penis eller det brugte kondom ikke rører ved vagina, efter kondomet er trukket af. (8) Bind det brugte kondom til og bortskaf det hygiejnisk i en lukket affaldsbeholder.

FI

(1) Repäise foliokääre varovasti auki. Varmista, että kondomi ei vahingoitu. (2) Älä vahingoita kondomia kynsillä, koruilla jne. käärettä poistaessasi. (3) Purista kondomin päässä olevaa pientä pussia varovasti peukalolla ja etusormella, jotta ilma poistuu kärjestä, ja aseta samalla kondomi erektiossa olevan peniksen pään päälle. Tämä on tehtävä ennen kuin penis koskettaa kumppanin kehoa sukupuoliteitse tarttuvien tautien ja raskauden ehkäisemiseksi. (4) Pidä edelleen kiinni pään pienestä pussista ja rullaa kondomi erektiossa olevan peniksen tyveen saakka toisella kädellä. (5) Pysähdy ja tarkista, luiskahtaako kondomi pois tai onko se liian kireästi peniksen päällä, koska se voisi johtaa kondomin puhkeamiseen. (6) Pidä siemensyöksyn jälkeen kiinni kondomin reunasta ja vedä penis hitaasti ulos sen ollessa vielä erektiossa, jotta kondomi ei luiskahda pois päältä. (7) Ota kondomi pois peniksesi päältä hitaasti liu'uttamalla. On tärkeää, että penis tai käytetty kondomi ei koske emättimen alueelle poiston jälkeen. (8) Kääri käytetty kondomi ja laita se hygieenisesti suljettuun roskakoriin.

NO

(1) Riv forsiktig av folien, og pass på å ikke skade kondomet. (2) Unngå å skade kondomet med fingernegler, smykker osv. når du tar kondomet ut av folien. (3) Knip forsiktig på beholderenden av kondomet med tommelen og pekefingeren for å slippe ut luften fra tuppen samtidig som du plasserer kondomet over hodet på den erigerte penisen. Dette må gjøres før det oppstår kontakt mellom penis og partnerens kropp for å hjelpe til med å forhindre seksuelt overførbare infeksjoner og graviditet. (4) Rull ut kondomet langs hele lengden av den erigerte penisen med den ene hånden mens du fortsatt holder beholderduppen med den andre. (5) Stopp og sjekk om kondomet glir av eller er for stramt rundt penis, da dette kan føre til brudd. (6) Etter ejakulasjonen holder du i kanten av kondomet og trekker forsiktig tilbake fra penis mens den fortsatt er erigert slik at kondomet ikke sklir av. (7) Ta kondomet av penis ved å skyve det av sakte. Det er viktig å ikke la penisen eller den det brukte kondomet berøre vaginaområdet etter bruk. (8) Knytt sammen det brukte kondomet og kast det hygienisk i en lukket søppelbøtte.

TR

(1) Prezervatife zarar vermemeye dikkat ederek folyo paketi dikkatlice yırtın. (2) Prezervatifi folyosundan çıkarırken tırnak, takı vb. ile zarar görmesinden kaçının. (3) Prezervatifi ereksiyon halindeki penisin başına yerleştirirken, uçtaki havayı dışarı atmak için başparmak ve işaret parmağınız arasında prezervatifin hazne ucunu nazikçe sıkın. Bu, cinsel yolla bulaşan bulaşıcı hastalıkların ve hamileliğin önlenmesine yardımcı olmak için penis ve eşin vücudu arasında herhangi bir temas oluşmadan önce yapılmalıdır. (4) Hazne ucunu tutmaya devam ederken, diğer elinizle ereksiyon halindeki penisin tüm uzunluğu boyunca prezervatifi açın. (5) Durun ve prezervatifin kayıp kaymadığını veya kırılmaya neden olabileceğinden penisi aşırı sıkıştırıp sıkıştırmadığını kontrol edin. (6) Boşalmadan sonra, prezervatifin alt kenarını tutun ve prezervatifin kaymaması için penisi hala dik durumdayken yavaşça geri çekin. (7) Prezervatifi yavaşça kaydırarak penisinizden çıkarın. Geri çekildikten sonra penisin veya kullanılmış prezervatifin vajina bölgesine dokunmasına izin verilmemesi önemlidir. (8) Kullanılmış prezervatifi sarın ve hijyenik olarak kapalı bir çöp kutusuna atın.

UK

(1) Обережно відкрийте упаковку з плівки, не пошкодивши презерватив. (2) Під час виймання з плівки уникайте пошкодження презерватива нігтями, прикрасами тощо. (3) Обережно стисніть резервуарний кінець презерватива великим і вказівним пальцями, щоб випустити повітря з кінчика, одночасно встановивши презерватив над голівкою ерегованого пеніса. Це необхідно зробити до того, як між пенісом і тілом партнера/партнерки станеться будь-який контакт, щоб запобігти вагітності й інфекційним захворюванням, що передаються статевим шляхом. (4) Утримуючи резервуарний кінець, іншою рукою розгорніть презерватив по всій довжині ерегованого пеніса. (5) Зупиніться і перевірте: презерватив не повинен зісковзати або щільно натягуватися на пенісі, оскільки це може призвести до пошкодження. (6) Після еякуляції тримайте презерватив за край і повільно вийміть пенісь, поки він ще еректований, слідкуючи за тим, щоб презерватив не зісковзнув. (7) Зніміть презерватив з пеніса, повільно стягуючи його. Важливо слідкувати за тим, щоб пеніс або використаний презерватив не торкалися області вагіни після вимання. (8) Загорніть використаний презерватив і з дотриманням правил гігієни викиньте його в закритий контейнер для сміття.

RO

(1) Rupeți ambalajul de folie cu atenție, asigurându-vă că nu deteriorați prezervativul. (2) În momentul în care scoateți prezervativul din folie, evitați să îl deteriorați cu unghiile, bijuteriile etc. (3) Strângeți ușor vârful rezervorului prezervativului între degetul mare și arătător pentru a expulza aerul din vârf, în timp ce puneți prezervativul pe capul penisului în erecție. Acest lucru trebuie efectuat înainte ca penisul să intre în contact cu corpul partenerei sau partenerului, cu scopul de a contribui la prevenirea infecțiilor cu transmitere sexuală și a sarcinii. (4) În timp ce țineți apăsat vârful rezervorului, desfășurați prezervativul pe întreaga lungime a penisului în erecție cu cealaltă mână. (5) Opriți-vă și verificați dacă prezervativul alunecă sau se strânge în mod exagerat pe penis, deoarece acest lucru ar putea duce la rupere. (6) După ejaculare, țineți de marginea prezervativului și scoateți încet penisul în timp ce acesta se află încă în erecție, astfel încât prezervativul să nu alunece. (7) Scoateți prezervativul de pe penis, glisându-l încet. După îndepărtare, este important să nu lăsați ca penisul sau prezervativul folosit să intre în contact cu zona vaginală. (8) Împachetați prezervativul folosit și aruncați-l în mod igienic într-un coș de gunoi acoperit.

EL

(1) Ανοίξτε προσεκτικά τη συσκευασία αλουμινίου, φροντίζοντας να μην φθείρετε το προφυλακτικό. (2) Κατά την αφαίρεση από τη συσκευασία αλουμινίου, αποφύγετε τη φθορά του προφυλακτικού από νύχια, κοσμήματα κ.λπ. (3) Πιέστε απαλά το άκρο του προφυλακτικού, μεταξύ του αντίχειρα και του δείκτη, για να φύγει ο αέρας από το άκρο, ενώ τοποθετείτε το προφυλακτικό πάνω από την κεφαλή του πέους σε στύση. Αυτό πρέπει να γίνεται πριν από οποιαδήποτε επαφή μεταξύ του πέους και του σώματος του/της συντρόφου για να βοηθήσει στην πρόληψη των σεξουαλικά μεταδιδόμενων νοσημάτων και της εγκυμοσύνης. (4) Ενώ εξακολουθείτε να κρατάτε το άκρο, απλώστε το προφυλακτικό σε όλο το μήκος του πέους σε στύση με το άλλο χέρι. (5) Σταματήστε και ελέγξτε εάν το προφυλακτικό γλιστράει ή σφίγγει υπερβολικά πάνω στο πέος, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ρήξη. (6) Μετά την εκσπερμάτιση, κρατήστε το χείλος του προφυλακτικού και βγάλτε το αργά από το πέος ενώ είναι ακόμα σε στύση, ώστε να μην γλιστρήσει το προφυλακτικό. (7) Αφαιρέστε το προφυλακτικό από το πέος σας αργά. Είναι σημαντικό να μην αφήνετε το πέος ή το χρησιμοποιημένο προφυλακτικό να αγγίξει την περιοχή του κόλπου αφού το βγάλετε. (8) Τυλίξτε το χρησιμοποιημένο προφυλακτικό και πετάξτε το με υγιεινό τρόπο σε κλειστό κάδο απορριμμάτων.

CS

(1) Opatrně odtrhněte fóliové balení, abyste nepoškodili kondom. (2) Při vyjímání z fólie se vyhněte poškození kondomu nehty, šperky atd. (3) Jemně stiskněte konec kondomu mezi palcem a ukazováčkem, abyste vytlačili vzduch ze špičky, zatímco kondom umístěte přes hlavu ztopořeného penisu. To musí být provedeno dříve, než dojde k jakémukoli kontaktu mezi penisem a partnerským tělem, aby se napomohlo prevenci pohlavně přenosných infekcí a těhotenství. (4) Zatímco držíte špičku rezervoáru, druhou rukou rozviňte kondom po celé délce ztopořeného penisu. (5) Zastavte a zkontrolujte, zda kondom nesklouzl nebo nadměrně penis neutáhl, protože by to mohlo vést k prasknutí. (6) Po ejakulaci přidržte okraj kondomu a pomalu stáhněte z penisu, zatímco je stále ztopořený, aby kondom neklouzl. (7) Kondom z penisu stáhněte pomalým vysunutím. Je důležité, aby se penis nebo použitý kondom po stažení nedotýkal oblasti pochvy. (8) Použitý kondom zabalte a hygienicky zlikvidujte v uzavřeném koši na odpadky.

HR

(1) Pažljivo otkinite foliju, pazeći da ne oštetite kondom. (2) Tijekom skidanja folije izbjegavajte oštećenje kondoma noktima, nakitom i sl. (3) Lagano stisnite kraj kondoma sa spremnikom, između palca i kažiprsta kako biste izbacili zrak iz vrha, dok stavljate kondom preko glavića penisa u erekciji. To se mora učiniti prije bilo kakvog kontakta između penisa i tijela partnera kako bi se spriječile spolno prenosive infekcije i trudnoća. (4) Dok i dalje držite vrh spremnika, drugom rukom odmotajte kondom po cijeloj dužini penisa u erekciji. (5) Zaustavite se i provjerite sklizne li kondom ili se pretjerano steže na penisu jer bi to moglo dovesti do pucanja. (6) Nakon ejakulacije prihvatite rub kondoma i polako povucite penis dok je još u erekciji kako kondom ne bi sklizнuo. (7) Skinite kondom s penisa tako što ćete ga polako skliznuti. Važno je ne dopustiti da penis ili korišteni kondom dodiruju područje vagine nakon povlačenja. (8) Zamotajte iskorišteni kondom i higijenski ga odložite u zatvorenu kantu za smeće.

HU

(1) Óvatosan tépje le a fóliát, ügyelve arra, hogy ne sértse meg a gumióvszert. (2) A fóliából történő eltávolítás során ügyeljen arra, hogy a körmök, ékszerek stb. ne károsítják az óvszert (3) Óvatosan nyomja össze a gumióvszer végét a hüvelyk- és mutatóujja közé, hogy kinyomja a levegőt a csúcsból, miközben a gumióvszert a merev hímvessző fejére helyezi, miközben a gumióvszert a merev hímvessző fejére helyezi. Ezt a hímvessző és a partner teste közötti érintkezés előtt kell elvégezni, hogy segítsenek megelőzni a szexuális úton terjedő fertőző betegségeket és a terhességet. (4) Miközben a gumióvszer csúcsát fent tartja, a másik kezével görgesse le a gumióvszert a merev hímvessző teljes hosszában. (5) Álljon meg és ellenőrizze, nehogy a gumióvszer lecsússzon vagy túlzottan meghúzza-e a hímvesszőt, mivel ez töréshez vezethet. (6) Az ejakuláció után tartsa a gumióvszer peremét felfelé, és lassan húzza ki a hímvesszőt, amíg az egyenes marad, hogy a gumióvszer ne csússzon le. (7) A hímvesszőből lassan lecsúsztatva távolítsa el a gumióvszert. Fontos, hogy a hímvessző vagy a használt óvszer ne érjen hozzá a hüvelyi területhez a kivezetés után. (8) Csomagolja össze a használt óvszert, és higiénikusan, zárt szemétkosárban ártalmatlanítsa.

BG

(1) Внимателно отворете опаковката от фолио, като внимавате да не повредите презерватива. (2) По време на отстраняване на фолиото не наранявайте презерватива с нокти, бижута и др. (3) Стиснете нежно резервоарчето в края на презерватива между палеца и показалеца си, за да изкарате въздуха от върха, докато поставяте презерватива върху главичката на еректиралия пенис. Това трябва да се направи, преди да се осъществи контакт между пениса и тялото на партньора, с цел помощ при предотвратяване на полово предавани инфекции и бременност. (4) Докато все още държите края с резервоарчето, с другата ръка развийте презерватива по цялата дължина на еректиралия пенис. (5) Спрете и проверете дали презервативът не се свлича или не е прекалено стегнат около пениса, тъй като това може да причини скъсване. (6) След еякулация хванете горния ръб на презерватива и бавно извадете пениса, докато е все още в ерекция, за да се избегне свличане на презерватива. (7) Свалете презерватива от пениса си с бавно плъзгане надолу. Важно е пенисът или използваният презерватив да не докосват вагиналната зона след изваждане. (8) Увийте използвания презерватив и го изхвърлете по хигиеничен начин в кошче за боклук с капак.

SL

(1) Previdno odtrgajte folijo in pazite, da ne poškodujete kondoma. (2) Med odstranjevanjem s folije se izogibajte poškodbam kondoma z nohti, nakitom itd. (3) Med palcem in kazalcem nežno stisnite konec kondoma z rezervoarjem, da iz konice iztisnete zrak, medtem ko kondom namestite na glavo pokončnega penisa. To je treba storiti, preden pride do kakršnega koli stika med penisom in telesom partnerja, da bi pomagali pri preprečevanju spolno prenosljivih okužb in nosečnosti. (4) Medtem ko še vedno držite konico rezervoarja, z drugo roko odvijte kondom po celotni dolžini pokončnega penisa. (5) Ustavite se in preverite, ali kondom zdrsne ali se pretirano zategne na penisu, saj lahko pride do zloma. (6) Po ejakulaciji držite rob kondoma in počasi umaknite penis, ko je še vedno pokončen, da kondom ne zdrsne. (7) Kondom s penisa odstranite tako, da ga počasi snamete. Pomembno je, da se penis ali uporabljeni kondom po umiku ne dotikata območja nožnice. (8) Uporabljeni kondom zavijte in ga higienično odvrzite v zaprt koš za smeti.

ET

(1) Rebige fooliumpakend ettevaatlikult lahti, jälgides, et kondoom ei saaks kahjustada. (2) Fooliumi eemaldamisel vältige kondoomi kahjustamist küünte, ehete jms abil. (3) Pigistage ettevaatlikult kondoomi reservuaari otsa põidla ja nimetissõrme vahel, et eemaldada õhk otsast, asetades samal ajal kondoomi üle erekteerunud peenise pea. Seda tuleb teha enne peenise ja partneri keha vahelist kontakti, et vältida sugulisel teel levivaid nakkusi ja rasedusi. (4) Hoidke reservuaari otsast kinni ja rullige kondoom teise käega üle kogu erekteerunud peenise pikkuse. (5) Kontrollige, kas kondoom libiseb peenisest maha või on liiga pingul, sest see võib põhjustada purunemist. (6) Pärast ejakulatsiooni hoidke kondoomi servast kinni ja tõmmake peenis aeglaselt välja, kui see on veel erekteerunud, et kondoom ei libiseks maha. (7) Eemaldage kondoom oma peeniselt, tõmmates seda aeglaselt maha. Oluline on, et peenis või kasutatud kondoom ei puudutaks pärast eemaldamist tupe piirkonda. (8) Pakendage kasutatud kondoom ja visake see hügieeniliselt suletud prügikasti.

LV

(1) Uzmanīgi atplēsiet folijas iepakojumu, uzmanoties, lai nesabojātu prezervatīvu. (2) Izņemot prezervatīvu no iepakojuma, uzmanieties, lai to nesabojātu ar nagiem, rotaslietām utt. (3) Ar īkšķi un rādītājpirkstu maigi saspiediet prezervatīva rezervuāra galu, lai no tā izspiestu gaisu, vienlaikus novietojot prezervatīvu uz erekcijas stāvokli esoša dzimumlocekļa galviņas. Tas jādara pirms jebkāda veida dzimumlocekļa kontakta ar partnera(-es) ķermeni, lai izvairītos no inficēšanās ar seksuāli transmis